



DE

VERWENDUNGSZWECK

Optitrol Mumps M ist eine Qualitätskontrollprobe (QC-Probe) zur Überwachung der Leistung von *In-vitro*-Assays zur Bestimmung von Anti-Mumps-Virus-IgM-Antikörpern in Humanserum und -plasma. Diese QK wurde als Positivkontrolle hergestellt und kann bei der Bestimmung der Präzision von Testsystemen und bei der Identifizierung von Variationsquellen hilfreich sein. Optitrol Mumps M ist für Assays und Plattformen, einschließlich DiaSorin LIAISON, optimiert und ist eine nicht untersuchte Kontrolle ohne Zielwerte. Diese Kontrolle darf nicht als Ersatz für die mit dem Assay mitgelieferte obligatorische Kitkontrolle des Herstellers verwendet werden. Optitrol Mumps M ist ein *In-vitro*-Diagnostikum für den professionellen Gebrauch.

INHALT

Optitrol Mumps M enthält Humanplasma mit Natriumazid und ProClin 950 als Konservierungsmittel. Jede Plasmaeinheit, die zur Herstellung dieses Produkts verwendet wurde, wurde separat getestet und für negativ/nicht reaktiv für Anti-HIV, Anti-HCV und HBsAg befunden. Die separat erhältliche Negativkontrolle Optitrol Pediatric M Negative liefert negative/nicht reaktive Ergebnisse für Anti-Mumps-Virus IgM.

Beispiele für Reaktivität (keine Zielwerte) für diese Kontrolle auf verschiedenen Testsystemen finden Sie unter <http://www.seracare.com/resourcelibrary>. Anwender von Optitrol-QK-Proben haben Zugriff auf EDCNet, ein internetbasiertes QK-Ergebnisüberwachungssystem unter <https://www.nrlquality.org.au/products-services/qconnect>.

LAGERUNG UND STABILITÄT

Optitrol Mumps M:

- Stabil bis zum Verfallsdatum bei Lagerung bei 2–8 °C.
- Nach dem Öffnen 90 Tage lang stabil, sofern es nach Gebrauch fest verschlossen und wieder bei 2–8 °C gelagert wird.
- Die Fläschchen stets aufrecht lagern.
- Nicht über das Verfallsdatum hinaus verwenden.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Optitrol Mumps M ist gebrauchsfertig.
- Vor Gebrauch gründlich durch leichtes Schwenken mischen.
- Bei automatisierten Analysesystemen das Fläschchen mit dem mitgelieferten Barcode beschriften und anschließend die Optitrol-QK wie routinemäßige Proben in ein Probenrack stellen.
- Die Fläschchen nach Gebrauch wieder bei 2–8 °C aufbewahren.

ANWENDUNGSGRENZEN

- Das Produkt nicht über das Verfallsdatum hinaus verwenden.
- Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Anzeichen einer mikrobiellen Kontamination oder eine hohe Trübung vorliegen.
- Optitrol Mumps M gemäß der Gebrauchsanweisung des Assayherstellers verwenden.
- Eine Abweichung von dem empfohlenen Verfahren kann zu unzuverlässigen Ergebnissen führen.
- Dieses Produkt dient nur zur Qualitätssicherung und darf nicht für Kalibrierungszwecke verwendet werden.
- Dieses Produkt ist nicht automatisiert.
- Mögliche Ursachen für Abweichungen der Optitrol QK-Leistung:
 - Verschiedene Assayreagenzienchargen
 - Verwendung verschiedener Kalibratorchargen
 - Verwendung verschiedener Analysesysteme
 - Verschiedene Anwender
 - Tageszeit beim Testen

VORSICHTSMASSNAHMEN UND INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG

- Optitrol Mumps M ist nur für die *In-vitro*-Diagnostik bestimmt und darf nur von geschultem Personal getestet werden.
- Optitrol Mumps M enthält Materialien menschlichen Ursprungs und sollte als potenziell infektiös betrachtet werden. Beim Umgang mit diesem Produkt sind die allgemeinen Vorsichtsmaßnahmen zur Verhinderung der Übertragung von Infektionserregern zu beachten.
- Nicht mit dem Mund pipettieren.
- Das Konservierungsmittel Natriumazid kann mit Kupfer oder Blei reagieren und zu gefährlichen Verbindungen führen. Obwohl Optitrol Mumps M nur eine geringe Menge Natriumazid enthält, verdünnen Sie diese Produkte bitte mit einer ausreichenden Menge Wasser, wenn Sie sie in Abwassersysteme entsorgen.
- Dieses Produkt enthält außerdem Methylisothiazolone, die eine Verbindung von ProClin sind. Methylisothiazolone werden gemäß den geltenden Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft (EG) klassifiziert als: Hautsensibilisierend.
- Entsorgen Sie alle Materialien auf sichere Weise, gemäß den lokalen und nationalen Vorschriften und in Übereinstimmung mit den Laborverfahren für die Entsorgung von klinischem Abfall.



WARNUNG: Enthält Methylisothiazolone.
H317 Kann allergische Hautreaktionen verursachen.

Prävention:

P261 Einatmen von Dampf, Nebel oder Aerosol vermeiden.
P272 Kontaminierte Arbeitskleidung nicht außerhalb des Arbeitsplatzes tragen.
P280 Schutzhandschuhe/Schutzkleidung tragen.

Reaktion:

P302 + P352 BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen.
P333 + P313 Bei Hautreizung oder Ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P363 Kontaminierte Kleidung vor dem erneuten Tragen waschen.

LITERATURVERZEICHNIS

- Occupational Safety and Health Standards: Bloodborne pathogens. (29 CFR Part 1910.1030). Fed. Register.
- Richtlinie 2000/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. September 2000 zum Schutz der Arbeitnehmer vor Risiken im Zusammenhang mit der Exposition gegenüber biologischen Wirkstoffen am Arbeitsplatz.
- Weitere Informationen finden Sie in der entsprechenden Gebrauchsanweisung der verwendeten Assays.

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an den Technischen Kundendienst von LGC Clinical Diagnostics unter +1 508.244.6400 oder CDx-Info@LGCGroup.com.

Jegliches schwerwiegende Vorkommnis in Zusammenhang mit dem Produkt ist dem Technischen Kundendienst von LGC Clinical Diagnostics sowie, bei Verwendung innerhalb der EU, der zuständigen Behörde des jeweiligen Mitgliedsstaats, in dem das Vorkommnis aufgetreten ist, zu melden.

Datum	Beschreibung der Änderung
Oktober 2025	Update für IVDR

REF VERPACKUNGSGROSSE

Referenznummer	Packungsgröße
SR15065	1 x 1 mL Positiv
SR15067	2 x 2,5 mL Positiv
SR15068	2P x 1 mL Positiv

Optitrol Mumps M



DE

REF

Katalognummer

CE

Europäische Konformität

IVD

Für die *In-vitro*-Diagnostik.

LOT

Chargennummer

Verwendbar bis

Produktlogo

Warnung /Achtung

Biologische Risiken

Gebrauchsanleitung beachten

Hergestellt von

Importeur

Temperaturbegrenzung

CONTROL +

Positivkontrolle

CONTROL -

Negativkontrolle

EU REP

Bevollmächtigter in der Europäischen Union

EU REP

MediMark Europe Sarl.
11 rue Emile Zola
38100 Grenoble. FRANCE
+33 (0) 4 76 86 43 22
info@medimark-europe.com

 LGC Clinical Diagnostics, Inc. | 37 Birch Street, Milford, MA 01757 USA

Telefon: +1 508.244.6400 | CDx-Info@LGCGroup.com

